



MAY 31 2002

PTO/SB/08A (10-01)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449A/PTO		Complete if Known	
INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT <i>(use as many sheets as necessary)</i>		Application Number	10/022,341
		Filing Date	12/20/2001
		First Named Inventor	LAURIN
		Art Unit	JUN 03 2002
		Examiner Name	
Sheet	1	of	4
		Attorney Docket Number	13860
		RECEIVED Technology Center 2600	

U.S. PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS				
Examiner Initials	Cite No. ¹	Foreign Patent Document	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document
		Country Code ³ -Number ⁴ . Kind Code ⁵ (if known)		Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		DE 197 31 815 A 1	2/4/99	DROEGER, Detlef
TW		GB 2 309 523 A	7/30/1997	Creativity Innovation
		WO 01/88876 A1	11/22/2001	Kruse Productions Ltd
		EP 0 788. 248 A3	08/06/1997	Personal Marketing
		WO 93/20546 A1	10/14/1993	PARENTI, Raoul
		WO 99/55133 A3	11/4/1999	Brand Ans
		WO 99/55133 A2	11/4/1999	Brand Ans.
		WO 99/60548 A1	11/25/1999	GRUAFEN, Dov
		WO 97/49241 A1	12/24/1997	BEN-MOSHE, Gil
JW		EP 0464328 B1	9/13/1995	Samsung Electronics

**Examiner
Signature**

Date Considered

013/05

***EXAMINER:** Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

¹ Applicant's unique citation designation number (optional). ² See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. ³ Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ⁴ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁵ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. ⁶ Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.



PTO/SB/08A (10-01)

PTO/SB/08A (10-01)

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449A/PTO		Complete If Known	
INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT <i>(use as many sheets as necessary)</i>		Application Number	10/022,341
		Filing Date	12/20/2001
		First Named Inventor	LAURIN
		Art Unit	
		Examiner Name	
		Attorney Docket Number	13860
RECEIVED JUN 03 2002			
Technology Center 2600			

U.S. PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

Examiner Signature  **Date Considered** 11/3/05

***EXAMINER:** Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

¹ Applicant's unique citation designation number (optional). ² See *Kinds Codes of USPTO Patent Documents* at www.uspto.gov, or MPEP § 901.04. ³ Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ⁴ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁵ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. ⁶ Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.



PTO/SB/088 (10-01)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO

**INFORMATION DISCLOSURE
STATEMENT BY APPLICANT**

(use as many sheets as necessary)

Sheet 3 of 4

Complete if Known

Application Number	10/022,341
Filing Date	12/20/2001
First Named Inventor	LAURIN
Group Art Unit	
Examiner Name	
Attorney Docket Number	13860

RECEIVED

JUN 03 2002

OTHER PRIOR ART - NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS

Technology Centre 2600

Examiner Initials*	Cite No. 1	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T2
JW		Sketch hand-drawn by one of the applicants after viewing a multi language tour system on the Bateux Parisiens in Paris, France in August	
JW		"The Group Room (R) to Broadcast Live in Two Languages From Three Cities on Two Continents", Newswire, 6/21/2001	
JW		"Wordstream Unveils Pioneering Real-Time Language Translation Technology in Olympic Games Demonstration Project", Newswire, 9/26/2001	
JW		"MSHOW.com Delivers Multi-Language Global Interactive Broadcast for Symantec Sales Program", Newswire, 07/17/2001	
JW		Kiyooka, Hiroshi et al, "Synchronous Dual System Using Minicomputers For NHK, RADIO Japan", Japan, August 1974	
JW		Chamish, Barry, "New Technologies Pack More Value Into Satellite Channels", Satellite Communications, 2/1996	
JW		"DBS in Europe", Satellite Communications, 05/1989	
JW		Arora, V.K. et al, "Dual Language or Stereo TV: Multichannel Sound Transmission Systems", Electronics Information and Planning, 2/1989	
JW		Pavlovic, I, "Two-Alphabet Multilingual Teletext Service in Yugoslavia", Telecommunication Journal, 03/1990	
JW		EBU Tech. Centre, "Technical Implications of a Pan-European Television Programme Experiment With Olympus", Rassegna Int. Electronica Nucl. & Aerospaziale, 1985	
JW		Gressman, R. et al, "Technical Realization of a Round-Table Discussion at the Hungarian Radio", Proceedings of the 32nd Congress on Electronics: Satellite Broadcasting, 1985	

Examiner Signature:

Date Considered: 11/3/05

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.



U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

PTO/SB/08B (10-01)

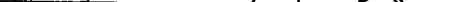
Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Substitute for form 1449B/PTO		Complete if Known	
INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT		RECEIVED	
(use as many sheets as necessary)		JUN 03 2002	
Sheet	4	of	4
		Attorney Docket Number	13860 Technology Center 260

OTHER PRIOR ART – NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS

SEARCHED		INDEXED		SERIALIZED		FILED	
Examiner Initials*	Cite No.*	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.				T ²	
JW		"Newest", Acoustiguide , 3/22/02					
JW		"Technology", Acoustiguide , 3/22/02					
JW		"The PortaDAP line", Acoustiguide , 3/22/02					
JW		"The ProDAP line", Wanadoo , 3/22/02					
JW		"exSite(TM) by ESPRO", Espro , 3/22/02					
JW		"MyGuide(TM) by ESPRO", Espro , 3/22/02					
JW		"GroupGuide(TM) by ESPRO", Espro , 3/22/02					
JW		"BusGuide by ESPRO", Espro , 3/22/02					

Examiner Signature  On  Date Considered 

***EXAMINER:** Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

¹ Applicant's unique citation/designation number (optional). ² Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.